

BRUKSANVISNING

FØR DU BRUKER APPARATET

MILJØVENNLIG BRUK

GENERELLE RÅD

INSTALLASJON

BRUK AV APPARATET

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

FEILSØKINGSLISTE

SERVICE

FØR DU BRUKER APPARATET

- Ditt nye produkt er et apparat som kun er til husholdningsbruk.

For at du skal kunne bruke apparatet på best mulig måte må du lese nøye bruksanvisningen hvor du finner beskrivelsen av apparatet, og råd for oppbevaring av matvarer.

Ta vare på heftet for fremtidige behov.


- Når du har pakket ut apparatet må du kontrollere at det ikke er skadet, og at skuffene lukker seg skikkelig. Gi beskjed til forhandleren

om eventuelle skader innen 24 timer fra apparatet ble levert.

- Det anbefales å vente minst to timer før apparatet settes igang, slik at kjølekretsen virker maksimalt.
- Installasjon og elektrisk tilkobling må utføres av en kvalifisert elektriker ifølge produsentens anvisninger og gjeldende forskrifter
- Rengjør apparatet på innsiden før bruk.

MILJØVENNLIG BRUK


1. Emballasjen

Emballasjen består av 100 % resirkulerbart materiale og er merket med resirkuleringssymbolet . Kildesorter i henhold til de lokale forskriftene. Emballasjen (plastposter, polystyrendeler osv.) må holdes utenfor barns rekkevidde.

2. Kassering

Apparatet er fremstilt av resirkulerbart materiale. Dette apparatet er merket i samsvar med EU-direktiv 2002/96/EF om avhending av elektrisk og elektronisk utstyr (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Forsikre deg om at dette produktet blir avhendet på korrekt vis, slik at det ikke kan utgjøre noen helse- eller miljørisiko.



Symbolet  på apparatet eller på dokumentene som følger med det, viser at dette apparatet ikke må behandles som husholdningsavfall. Lever det til et autorisert mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

Før apparatet kastes, må man sørge for at det ikke kan tas i bruk igjen ved å klippe av nettleidningen. Fjern også dørene og hyllene, slik at ikke barn kan stenge seg inne i apparatet.

Ved endt livstid må det tas hånd om ifølge de lokale renovasjonsforskriftene og leveres til et autorisert mottak. La det aldri stå uten tilsyn selv noen få dager, da det kan utgjøre en fare for barn. For nærmere informasjon om håndtering, kassering og resirkulering av dette apparatet, kontakt kommunen, renovasjonsvesenet eller forretningen der du anskaffet det.

Informasjon:

Dette apparatet er KFK-fritt. Kjølekretsen inneholder R134a (HFC) eller R600a (HC), se typeskiltet inni apparatet.

For apparatene med isobutan (R600a): Isobutan er en naturgass som ikke påvirker miljøet, men den er brannfarlig. Derfor er det helt nødvendig å kontrollere at kjølekretsens rør ikke er skadet.

Overensstemmelseserklæring

Dette apparatet er beregnet til oppbevaring av matvareprodukter, og er produsert i overensstemmelse med forordning (EF) 1935/2004.



Dette produktet er utformet, fremstilt og markedsført i samsvar med:

- sikkerhetskravene i lavspenningsdirektivet 2006/95/EF (som erstattet direktivet 73/23/EØF og senere endringer).
- kravene til beskyttelse i EMC-direktivet 89/336/EØF, endret i EU-direktiv 93/68/EØF.

Apparatets elektriske sikkerhet er kun garantert når det er koblet til et forskriftsmessig, jordet elektrisk anlegg.



GENERELLE RÅD

INSTALLASJON

- Flytting og installasjon av produktet må utføres av to eller flere personer.
- Vær forsiktig ved flytting av kjøleskapet, slik at det ikke oppstår skader på gulvet (f. eks. parkett).
- Etter installasjon må man forsikre seg om at apparatet ikke kan skade nettledningen.
- Forsikre deg om at kjøleskapet ikke er plassert ved siden av en varmekilde.
- For å sikre tilfredsstillende ventilasjon, må det være luft på hver side av apparatet og over dette. Følg installasjonsveiledningen
- Pass på at ikke ventilasjonsåpningene på apparatet tildekkes.
- Pass på at det ikke oppstår skader på rørene i kjølekretsen på apparatet.
- Installer og oppvatre kjøleskapet på et gulv som er tilstrekkelig solid og på et sted der det er tilstrekkelig med plass rundt apparatet.
- Plasser apparatet på et tørt sted med god ventilasjon. Apparatet er beregnet på bruk ved bestemte omgivelsestemperaturer, i henhold til klimaklassen som er oppgitt på typeskiltet: Det kan hende apparatet ikke fungerer korrekt dersom omgivelsestemperaturen over lengre tid er lavere eller høyere enn de temperaturer apparatet er beregnet for.

Klimaklasse	Omg. temp. (°C)	Omg. temp. (°F)
SN	Fra 10 til 32	Fra 50 til 90
N	Fra 16 til 32	Fra 61 til 90
ST	Fra 16 til 38	Fra 61 til 100
T	Fra 16 til 43	Fra 61 til 110

- Kontroller at nettspenningen er den samme som oppgitt på typeplaten.
- Benytt ikke skjæteledninger eller doble stikkontakter.
- For tilkobling til vanntilførsel benyttes slangen som følger med det nye apparatet. Bruk ikke slangen til det gamle apparatet.
- Endring eller utskifting av nettledningen skal kun utføres av autorisert elektriker.
- Det må være mulig å frakoble apparatet, enten ved at støpslet trekkes ut, eller ved hjelp av en topolsbryter plassert før stikkkontakten.

SIKKERHET

- Ikke bruk eller oppbevar bensin eller andre brennbare gasser/væsker i nærheten av kjøleskapet eller andre husholdningsapparater. Dunst fra slike væsker kan nemlig føre til brann eller eksplosjon.
- Bruk ikke andre hjelpemidler for å fremskynde avrimingen enn de som eventuelt anbefales av produsenten.
- Bruk ikke elektriske apparater inni seksjonene på apparatet, med mindre disse er godkjent av produsenten
- Apparatet må ikke brukes av små barn eller personer som har behov for konstant tilsyn.
- La ikke barn leke med eller gjemme seg inne i apparatet. Det kan føre til at de stenger seg inne og blir kvalt.
- Svelg ikke væsken (ikke giftig) i kjøleelementene (kun på noen modeller).
- Spis ikke ispinner eller isterninger umiddelbart etter at de er tatt ut av fryseren. Det kan forårsake kuldesår.

BRUK

- Før enhver form for rengjøring eller vedlikehold av apparatet, må apparatet frakobles strømmettet.
- Alle apparater som er utstyrt med ismaskin og vanddispenser må utelukkende tilkobles vanntilførsel med drikkevann (med et tilførselstrykk på mellom 0,17 og 0,81 MPa (1,7 og 8,1 bar)). Ismaskin og/eller vanddispenser som ikke er koblet direkte til vannettet, må kun fylles med drikkevann.
- Bruk kjøleseksjonen kun til oppbevaring av ferske matvarer og fryseseksjonen kun til oppbevaring av fryserevarer, samt til innfrysing av ferske matvarer og produksjon av isterninger.
- Sett aldri glassbeholdere med flytende føde inn i fryseseksjonen. Det kan føre til at de sprekker.

Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar dersom anbefalingene og retningslinjene over ikke følges

INSTALLASJON

- Ikke plasser apparatet i nærheten av en varmekilde. Høy romtemperatur, direkte sollys eller plassering nær varmekilder (ovner eller komfyrer) fører til økt strømforbruk og bør unngås. Dersom dette ikke er mulig, bør følgende sikkerhetsavstander overholdes:
 - 30 cm fra olje- eller vedkomfyrer;
 - 3 cm fra elektriske komfyrer og/eller gasskomfyrer.
- Rengjør apparatet innvendig (se Rengjøring og vedlikehold).
- Sett inn eller monter tilbehøret/delene som følger med.

BRUK AV APPARATET

Dette apparatet er et elektronisk kjøleskap med skuffer, og brukes til oppbevaring av ferske matvarer og drikker.

Kjøleskapet avrimes helt automatisk.

De optimale ytelsene er avhengige av klimaklassen angitt på typeskiltet.

Dette produktet er utstyrt med ventilasjon inni kurvene. Av denne årsak må du huske på at det finnes ventilasjonsåpninger, og plassere matvarene og drikkevarene i lukkede beholdere eller dekket med folie.

Oppstart av apparatet og regulering av temperaturen

Slå på apparatet.

Den ideelle temperaturen for oppbevaring av matvarer har allerede blitt innstilt på fabrikken.

Merk:

- Det tar ca. 4-5 timer før temperaturen i kjøleskapet er egnet til oppbevaring.
- Romtemperaturen, hvor ofte du åpner skuffene, og apparatets plassering, kan virke inn på temperaturen. Reguleringen av temperaturen må endres utfra disse faktorene.
- Plasser matvarene i kurvene på en slik måte at du ikke dekker til ventilasjonsåpningene.
- Ikke legg inn varme matvarer i apparatet.
- Væsker må oppbevares i lukkede beholdere.
- Oppbevaring av grønnsaker med høyt vanninnhold kan føre til kondensdannelse. Det har ingenting å si for en riktig funksjon av apparatet.

BRUK AV APPARATET (fortsettelse)

Oppbevaring av matvarer i kjøleskapet

Plasser de forskjellige matvarene slik som vist på illustrasjonen.

A Kokte matvarer

B Skillevegg for melke- og juicekartonger

C Flasker

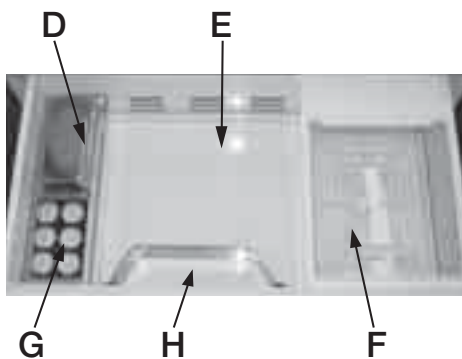
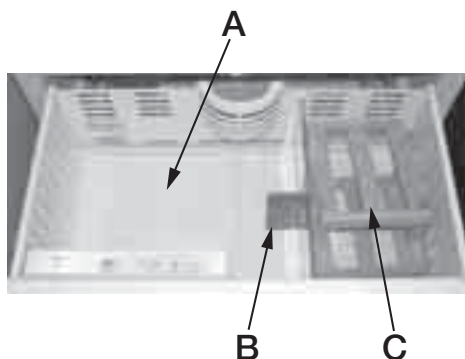
D Smør

E Fisk, kjøtt, melkeprodukter og ost

F Frukt og grønnsaker

G Egg

H Tûbeholder



MERK: Pass på at du ikke fyller den nederste skuffen for mye. Matvarene må ikke stikke ut over skuffekanten fordi de kan henge seg fast slik at du ikke klarer å åpne skuffen igjen.

Regulering av temperaturen

Temperaturen har blitt innstilt på fabrikken til 5 °C (display 2). For å endre temperaturreguleringen må du trykke på knappen (3) eller (4) på kontrollpanelet helt til du når ønsket verdi.

Temperaturgrense som kan stilles inn:

- 3 °C laveste temperatur
- 8 °C høyeste temperatur

Funksjonen Hurtigavkjøling (Fast Cooling)

Denne funksjonen anbefales når du fyller mye mat i kjøleskapet.

Det er mulig å fremskynde avkjølingen av matvarene i kjøleskapet ved å trykke på knappen (10). Den gule varselampen (9) tennes. Funksjonen deaktiveres automatisk etter 6 timer.

Det er også mulig å utelukke funksjonen Hurtigavkjøling manuelt ved å trykke på den samme knappen (10).

Slå av kjøleskapet

Trykk på knappen (1) i 3 sekunder.

Temperaturdisplayet (2) vil vise "—". For å starte kjøleskapet igjen må du trykke på den samme knappen (1) i 3 sekunder.

Funksjonen Tropical (antikondens)

Denne funksjonen må aktiveres når det dannes kondens på skuffenes pakninger. For å aktivere funksjonen, trykk på knappen (8). Den gule varselampen (7) tennes. For å deaktivere funksjonen, trykk på den samme knappen (8) igjen.

Tastaturlås

For å unngå at et barn utfører et tilfeldig valg er det mulig å låse tastaturet ved å trykke samtidig på knappene (8) og (10) i 3 sekunder. Et lydsignal meddeler at funksjonen har blitt aktivert.

Når tastaturlåsen er aktivert, er hele tastaturet låst utenom knappen (6) for å slå av lydsignalet. Hver gang du trykker på en knapp vil du høre et lydsignal, og på temperaturdisplayet dukker skriften CL opp så lenge du trykker på knappen. For å låse opp tastaturet, gjør som beskrevet ovenfor ved å trykke samtidig på knappene (8) og (10) i 3 sekunder.

BRUK AV APPARATET (fortsettelse)

Alarmer for apparatet

Alarm for åpen skuff (kun for den øverste skuffen)

Hvis den øverste skuffen står åpen, aktiveres lydsignalet.

Trykk på knappen (6) for å slå av lydsignalet.

For å fjerne helt alarmen for åpen skuff må du lukke igjen skuffen.

Temperaturalarm

Hvis temperaturen i apparatet blir høyere enn grensen på 15 °C og skuffene er lukket, vil den

elektroniske kontrollen meddele dette med et lydsignal. Den røde varselampen (5) blinker.

Trykker du på knappen (6) for å slå av lydsignalet, slår du av lyden mens varselampen vil fortsette å blinke helt til korrekt oppbevaringstemperatur tilbakestilles.

Alarm for bakteriefilter

Hvis skriften AF vises på displayet (2) når du åpner skuffen, betyr det at du må skifte ut bakteriefilteret (se kapittel Rengjøring og vedlikehold).

For å fjerne denne alarmen må du trykke på knappen (6) for å slå av lydsignalet i 5 sekunder.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Slå av apparatet ved å trykke på knappen (1) på kontrollpanelet i 3 sekunder, ta støpselet ut av stikkkontakten, eller koble apparatet fra strømmettet, før du utfører vedlikehold eller rengjøring.

Rengjøring av kjøleskapet

Kjøleskapet avrimes helt automatisk. Det vil av og til være noen vanndråper på veggen bak skuffene. Dette skyldes den automatiske avrimingen. Avrimingsvannet ledes automatisk til et avløpshull. Vannet samles opp i en beholder hvor det deretter fordampes. For å kunne garantere at avrimingsvannet renner konstant og på rett måte må du rengjøre avløpshullet med jevne mellomrom ved hjelp av redskapet som følger med (du finner det ved å fjerne den nederste kurven).

Viktig:

- De vertikale glasskilleveggene inni skuffene er en del av strukturen, og må derfor ikke fjernes.
- Skuffenes glideskinner har påført et smøremiddel som er kompatibelt med matvarer. Smøremiddelet er nødvendig for at det skal være lettere å åpne og lukke skuffene. Ikke fjern smøremiddelet. Sørg for at det ikke henger seg fast fremmedlegemer på glideoverflatene, noe som kan føre til at ikke skinnene fungerer på rett måte.

For å rengjøre apparatet:

1. Trykk på knappen (1) på kontrollpanelet i 3 sekunder.
2. Tøm skuffene.
3. Ta ut tilbehøret hvor du oppbevarer matvarer og drikker.
4. Rengjør skuffene innvendig med en svamp dyppet i lunke vann og/eller nøytralt vaskemiddel. Ikke bruk slipemidler eller redskap.
5. Skyll og tørk deretter med en myk klut.
6. Legg tilbehøret inn igjen.
7. Trykk på knappen (1) igjen i 3 sekunder for å starte kjøleskapet igjen.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD (fortsettelse)

Fjerning av kurvene

For å rengjøre apparatet nøye, eller for å kunne fjerne eventuelle matvarer som har falt ut av skuffene, er det mulig å fjerne kurvene i skuffene slik at det er lettere å få tilgang til innsiden av apparatet.

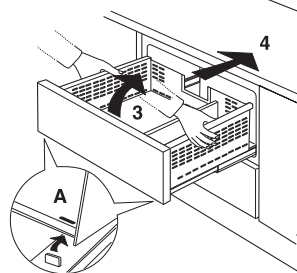
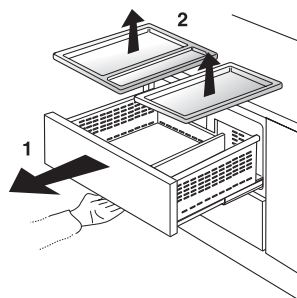
Gjør som følger for å ta ut kurvene:

1. Åpne skuffen og slå av apparatet ved å følge prosedyren angitt i avsnittet For å rengjøre apparatet.
2. Ta ut alle mat- og drikkevarer og tilbehøret fra skuffen. På denne måten blir det lettere å utføre rengjøringen. Stå foran apparatet og ta tak i kurvens øverste kant med begge hendene (ca. på midten av kurven).
3. Løft kurven opp fra stoppeanordningene for å løsne den (kroker **A**).
4. Beveg kurven mot innsiden av apparatet.
5. Drei og løft forsiden av skuffen, og trekk den ut av apparatet (når du tar ut den øverste kurven må du passe på at du ikke støter borti kontrollpanelet).

For å sette kurven på plass igjen, gjør som forklart ovenfor men i motsatt rekkefølge.

NB: Før du setter tilbehøret og matvarene på plass igjen, pass på at de to krokene **A** er i rett posisjon.

Prosedurene beskrevet ovenfor gjelder for begge kurvene.



Bakteriefilter (alt etter modellen)

Apparatet er utstyrt med bakteriefilter som er plassert på den venstre bakveggen i den øverste skuffen. Bakteriefilteret garanterer et høyt hygienisk nivå i kjøleskapsdelen gjennom en kontinuerlig luftrensing. Filteret må skiftes ut etter 6 måneder. Hver gang du åpner apparatet vises skriften AF midlertidig på displayet (2) for å minne om at filteret ikke er effektivt lenger. Et nytt filter kan fåes kjøpt hos et autorisert servicesenter. På pakken står det hvordan filteret skal skiftes ut. Trykk på knappen (6) for å slå av lydsignalet i 5 sekunder etter utskiftingen. Den elektroniske kontrollen tilbakestiller startforholdene, og skriften på displayet (2) dukker ikke opp igjen neste gang du åpner skuffen. Etter 6 måneder aktiveres den igjen for å melde fra om at filteret må skiftes ut.

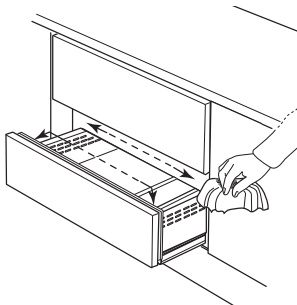
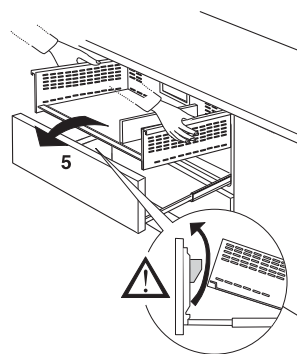
Utskiftingen av filteret dekkes ikke av garantien.

Merk: I tilfelle av høy fuktighet (typisk om sommeren eller i rom som er svært fuktig) kan det dannes kondens som du kan se på pakningen på den nederste skuffen.

I dette tilfellet, tørk av vannet som har dannet seg på pakningen og eventuelt på pakningens frontstopper med en myk klut. Aktiver deretter funksjonen Tropical (8) på kontrollpanelet.

Når denne funksjonen er aktivert, er den gule varselampen (7) tent. Trykk på den samme knappen igjen for å deaktivere funksjonen.

Hvis kjøleskapet ikke brukes over lengre tid, anbefaler vi at du lar skuffene stå åpne slik at det ikke dannes sopp, dårlige lukter og rust.



FEILSØKINGSLISTE

Før Service kontaktes....

Årsakene til funksjonsproblemer er små ting du kan finne ut av uten bruk av verktøy.

Det er vanlig at apparatet lager litt støy fordi viftene og kompressorene startes og stoppes automatisk.

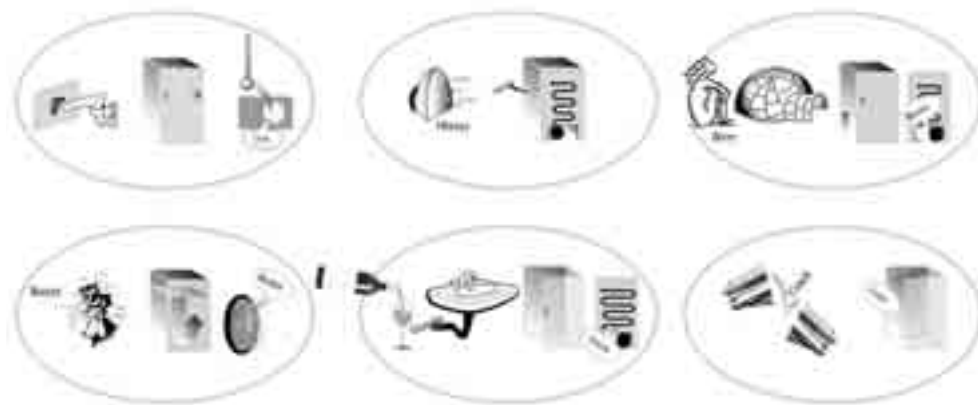
Litt av støyen kan reduseres:

- ved å nivellere apparatet og installere det på en jevn overflate,
- ved å flytte apparatet slik at det ikke kommer i kontakt med møblene,
- ved å kontrollere at de interne delene er plasserte på rett måte,
- ved å kontrollere at flaskene og beholderne ikke kommer borti hverandre.

Mulig funksjonsstøy:

- en hvislelyd når apparatet starter første gang, eller etter at det har vært ute av drift i lengre tid,
- en gurglelyd når kjølevæsken renner inn i rørene,
- en surrelyd når vannventilen eller viften trer i funksjon,
- en knitrelyd når kompressoren starter eller når isen drypper i beholderen,
- et plutselig rykk når kompressoren startes og stoppes.

Når du hører disse lydene betyr det...



...at apparatet ditt fungerer!

FEILSØKINGSLISTE (fortsettelse)

1. Apparatet fungerer ikke og displayet er slukket.

- Har strømmen gått?
- Har du satt støpselet skikkelig inn i stikkkontakten?
- Er den topolette nettbryteren innkoblet?
- Har sikringen gått?
- Er nettleidingen ødelagt?

2. Temperaturen i apparatet er ikke lav nok.

- Lukkes skuffene skikkelig?
- Er apparatet plassert nær en varmekilde?
- Har du stilt temperaturen inn på rett måte?
- Er luftsirkulasjonen mellom ventilasjonsristene på bunnen av apparatet tilstoppet?

3. Det er vann på bunnen av kjøleskapet.

- Er avløpet for avrimingsvannet tilstoppet? (se kapittel Rengjøring og vedlikehold).

4. Den røde varsellampen på kontrollpanelet forblir tent og/eller lydsignalet er aktivert.

- Varsellampen og lydsignalet aktiveres av følgende grunner:
 1. Temperaturalarm (rød varselampe tent, og lydsignal aktivert)
 - Du har nettopp lagt inn mye ferske matvarer i apparatet.
 - Skuffene lukkes ikke skikkelig (se kapittel Bruk av apparatet).
 2. Alarm for defekte sensorer i kjøleskapet (rød varselampe tent, lydsignal aktivert, og på temperaturdisplayet vises bokstaven C eller E).
 - En temperatursensor i kjøleskapet er ødelagt, men apparatet fortsetter å fungere med en nødprosedyre. Ta kontakt med Service.

5. Skriften AF blinker på displayet.

- Alarm for bakteriefilter: Angir at bakteriefilteret ikke er effektivt lenger (se kapittel Rengjøring og vedlikehold).

Merk:

- Hvis apparatets forkant i nærheten av skuffens pakning er varm, er det ikke tegn på en feil, men det er en ønsket effekt for å hindre at det dannes kondens.
- Hvis du ikke klarer å regulere temperaturen eller utføre valg, kontroller at tastaturet er låst opp.

SERVICE

Før Service kontaktes:

Sett apparatet igang igjen for å se om problemet er løst. Hvis problemet vedvarer, frakobles apparatet strømmettet igjen, og forsøket gjentas etter en time.

Hvis du har utført kontrollene som vi har listet opp i feilsøkingslisten, og du har startet apparatet igjen, men apparatet fortsetter å fungere på feil måte, ta kontakt med Service og forklar hva som er feil. Du må oppgi følgende:

- type apparat og serienummeret (oppført på typeskiltet),

- hva som er feil,
- modell,
- servicenummer (tallet som står etter ordet SERVICE på typeplaten inne i apparatet),
- din adresse,
- ditt telefonnummer.

SERVICE 0000 000 00000

